Ordre del conseller d'Educació i Cultura de 30 de març de 2011, per la qual es determinen els títols, diplomes i certificats equivalents als certificats de coneixements de llengua catalana de la Direcció General de Política Lingüística

L'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears, aprovat mitjançant la Llei orgànica 1/2007, de 28 de febrer, determina, en l'article 4, que la llengua catalana, pròpia de les Illes Balears, té, juntament amb la castellana, el caràcter d'idioma oficial. Així mateix, tothom té el dret de conèixer-la i d'usar-la i ningú no pot ser discriminat per causa de l'idioma. Finalment, s'hi afegeix que les institucions de les Illes Balears han de garantir l'ús normal i oficial dels dos idiomes, han de prendre les mesures necessàries per assegurar-ne el coneixement i han de crear les condicions que permetin arribar a la igualtat plena de les dues llengües quant als drets dels ciutadans de les Illes Balears.

D'acord amb l'article 35 del mateix text, la normalització de la llengua catalana és un objectiu dels poders públics de les Illes Balears i la Comunitat Autònoma té competència exclusiva per a l'ensenyament de la llengua catalana, pròpia de les Illes Balears, d'acord amb la tradició literària autòctona. Així mateix, la institució consultiva a què recorrerà la Direcció General de Política Lingüística quan necessiti assessorament en l'aplicació d'aquesta Ordre és la Universitat de les Illes Balears.

L'Ordre del conseller d'Educació i Cultura de 16 de febrer de 2000 i les ampliacions posteriors determinaven els títols, diplomes i certificats que garantien els coneixements de llengua catalana compresos en els certificats de l'antiga Junta Avaluadora de Català (JAC) —creada pel Decret 62/1989 i suprimida pel Decret 80/2004, que atribuí a la Direcció General de Política Lingüística la competència per convocar i administrar les proves de llengua catalana i per expedir els certificats de coneixements lingüístics corresponents.

El Decret 16/2011, de 25 de febrer, d'avaluació i certificació de coneixements de llengua catalana, deroga expressament totes les disposicions normatives vigents fins aleshores en matèria d'avaluació i certificació de coneixements de català i en la disposició addicional tercera estableix que per ordre del conseller d'Educació i

Cultura s'establiran els títols, diplomes i certificats que són considerats equivalents als que regula aquest Decret.

El Consell d'Europa va presentar el 2001 el document *Marc europeu comú de referència per a les llengües: aprendre, ensenyar, avaluar* (en endavant MECR), que proporciona als estats membres una base comuna per a l'adopció o l'elaboració de polítiques coordinades en el camp de l'aprenentatge i l'ensenyament de llengües modernes.

El MECR estableix sis nivells comuns de referència per descriure la competència lingüística i ajudar a mesurar-la —denominats A1, A2, B1, B2, C1 i C2—, que van des de l'aprenentatge inicial fins al domini dels usuaris més competents.

El Govern de les Illes Balears ha duit a terme l'adaptació dels certificats que expedeix la Direcció General de Política Lingüística al MECR mitjançant el Decret 16/2011, de 25 de febrer, d'avaluació i certificació de coneixements de llengua catalana.

Així doncs, atesos els nous certificats, és necessari dictar una nova disposició que reculli els títols, diplomes i certificats que es consideren equivalents als certificats de coneixements de llengua catalana de la Direcció General de Política Lingüística i que derogui la normativa d'equivalències vigent fins a l'entrada en vigor d'aquesta Ordre.

D'altra banda, la múltiple i complexa realitat que comporta la coexistència d'institucions i organismes que expedeixen certificats de català —no tan sols en els altres territoris de parla catalana, sinó en el mateix àmbit geogràfic de la comunitat autònoma de les Illes Balears— fa convenient dur a terme una simplificació de la burocràcia administrativa que suposa, tant per a la ciutadania com per a la mateixa Administració, haver-ne de dur a terme l'homologació o l'equivalència, contravenint en certa manera els principis generals d'eficàcia i servei als ciutadans que han de regir l'actuació de les administracions públiques, i de col·laboració i cooperació entre aquestes, consagrats en la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de

règim jurídic de les administracions públiques, i la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

La institució consultiva a què recorrerà la Direcció General de Política Lingüística quan necessiti assessorament en l'aplicació d'aquesta Ordre és la Universitat de les Illes Balears, tal com estableix l'article 35 de la Llei 1/2007, de 28 de febrer, de reforma de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears.

Per tot això, a proposta de la directora general de Política Lingüística, i en l'exercici de les facultats que m'atribueixen la Llei 4/2001, de 14 de març, del Govern de les Illes Balears, i la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i d'acord amb el Consell Consultiu, dict la següent

ORDRE

Article únic

S'aproven les equivalències dels títols, diplomes i certificats relatius als coneixements de la llengua catalana d'acord amb el contingut dels annexos.

Disposició transitòria primera

Totes les equivalències que s'han concedit mitjançant una ordre del conseller d'Educació i Cultura o mitjançant una resolució del director general de Política Lingüística fins a la data de la publicació d'aquesta Ordre tendran validesa i correspondran a les equivalències que estableix aquesta Ordre.

Disposició transitòria segona

S'estableix un període de transitorietat d'un any, comptador a partir de l'endemà de la publicació d'aquesta Ordre, per sol·licitar a la Direcció General de Política Lingüística equivalències no previstes en aquesta Ordre.

Per a la resolució de les sol·licituds d'equivalències, el director general de Política Lingüística es basarà en els acords adoptats pels òrgans competents en aquesta matèria abans de l'entrada en vigor del Decret 16/2011, de 25 de febrer, d'avaluació i certificació de coneixements de llengua catalana.

Disposició derogatòria única

Queden derogades totes les disposicions de rang igual o inferior que s'oposin al que estableix aquesta Ordre o la contradiguin i, expressament:

a) L'Ordre del conseller d'Educació i Cultura de dia 16 de febrer de 2000 per la qual es determinen els títols, certificats o diplomes que garanteixen els coneixements de llengua catalana compresos en els certificats de la Junta Avaluadora de Català.

b) L'Ordre del conseller d'Educació i Cultura de dia 9 de juny de 2000 per la qual s'amplia l'Ordre de dia 16 de febrer de 2000 que determina els títols, certificats i diplomes que garanteixen els coneixements de llengua catalana compresos en els certificats de la Junta Avaluadora de Català.

c) L'Ordre del conseller d'Educació i Cultura de dia 17 d'octubre de 2003 per la qual s'amplia l'Ordre de dia 16 de febrer de 2000, que determina els títols, certificats o diplomes que garanteixen els coneixements de llengua catalana compresos en els certificats de la Junta Avaluadora de Català.

d) L'Ordre de la consellera d'Educació i Cultura de dia 4 de setembre de 2009 per la qual es determinen les equivalències entre els certificats de coneixements de català que expedeix la Direcció General de Política Lingüística i els estudis de llengua catalana de les escoles oficials d'idiomes.

Disposició final única

Aquesta Ordre començarà a vigir l'endemà d'haver-se publicat en el *Butlletí Oficial de les Illes Balears*.

Palma, 30 de març de 2011

El conseller d'Educació i Cultura

Bartomeu Llinàs i Ferrà

Annex 1
Títols, diplomes i certificats equivalents al certificat de nivell A2

a) Títols, diplomes i certificats emesos a les Illes Balears

— Junta Avaluadora de Català/Direcció General de Política Lingüística:
  – Certificat de coneixements orals de català (certificat A)

— Universitat de les Illes Balears:
  – Certificat de coneixements orals de llengua catalana expedit pel rectorat (fins al 1991 inclòs)
  – Certificat de coneixements bàsics de llengua del Pla de Reciclatge i Formació Lingüística i Cultural de l'Institut de Ciències de l'Educació.
  – Certificat de coneixements bàsics de llengua, Mòdul 4, del Pla de Reciclatge i Formació Lingüística i Cultural de l'Institut de Ciències de l'Educació.
  – Certificat de llengua catalana del nivell A2, expedit pel Servei Lingüístic (a partir de 2010 inclòs)

— Institut/Escola Balear d'Administració Pública:
  – Certificat de coneixements orals de llengua catalana (A)

— Obra Cultural Balear:
  – Acreditació d'haver superat el curs de coneixements orals de llengua catalana (A2) (fins al 1991 inclòs)

— Escola Municipal de Mallorquí de Manacor:
  – Certificat de coneixements orals de català (fins al 1991 inclòs)

b) Títols, diplomes i certificats emesos a Catalunya

— Generalitat de Catalunya:
  – Certificat de coneixements orals bàsics de llengua catalana (certificat A)
  – Certificat de nivell bàsic de català (A bàsic)

— Escola d'Administració Pública de Catalunya:
  – Certificat d'assistència i aprofitament d'un curs de llengua catalana del nivell A
  – Certificat de nivell bàsic de català (A bàsic)

— Consorci per a la Normalització Lingüística de Catalunya:
  – Certificat de coneixements orals bàsics de llengua catalana
  – Certificat de nivell bàsic de català
— Universitat de Barcelona:
  – Certificat de coneixements orals bàsics de llengua catalana
  – Certificat de nivell bàsic de llengua catalana
— Universitat Autònoma de Barcelona:
  – Certificat de nivell bàsic de llengua catalana
— Universitat Pompeu Fabra:
  – Certificat de nivell bàsic de llengua catalana
— Universitat Internacional de Catalunya:
  – Certificat de nivell bàsic de llengua catalana
— Universitat Politècnica de Catalunya:
  – Certificat de nivell bàsic de llengua catalana
— Universitat Rovira i Virgili:
  – Certificat de coneixements orals i escrits bàsics de llengua catalana
  – Certificat de nivell bàsic de llengua catalana
— Universitat de Girona:
  – Certificat de nivell bàsic de llengua catalana
— Universitat de Lleida:
  – Certificat de nivell bàsic de llengua catalana
— Universitat Oberta de Catalunya:
  – Certificat de nivell bàsic de llengua catalana

c) Títols, diplomes i certificats emesos al País Valencià

— Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià / Generalitat Valenciana:
  – Certificat de coneixements orals de valencià
— Universitat de València-Estudi General:
  – Certificat de coneixements orals de valencià
  – Certificat de nivell A2 (bàsic)

— Universitat Politècnica de València:
  – Certificat de coneixements orals de valencià
  – Certificat de nivell A2 (bàsic)
— Universitat Jaume I:
  – Certificat de coneixements orals de valencià
  – Certificat de nivell A2 (bàsic)
— Universitat Miguel Hernández:
  – Certificat de coneixements orals de valencià
  – Certificat de nivell A2 (bàsic)
— Universitat d'Alacant:
  – Certificat de coneixements orals de valencià
  – Certificat de nivell A2 (bàsic)

d) Títols, diplomes i certificats emesos per l'Institut Ramon Llull

– Certificat de nivell bàsic de català

e) Títols, diplomes i certificats emesos per les escoles oficials d'idiomes

– 2n curs de català (2n curs de valencià). (Reial decret 967/1988)
– Certificat de nivell bàsic (A2)
– 1r curs del nivell intermedi (a partir de 2012 inclòs)

Annex 2
Títols, diplomes i certificats equivalents al certificat de nivell B1

a) Títols, diplomes i certificats emesos a les Illes Balears

— Universitat de les Illes Balears:
  – Certificat de llengua catalana del nivell B1, expedit pel Servei Lingüístic (a partir de 2010 inclòs)

b) Títols, diplomes i certificats emesos a Catalunya

— Generalitat de Catalunya:
  – Certificat internacional de català de nivell llindar
  – Certificat de nivell elemental de català (A elemental)
— Escola d'Administració Pública de Catalunya:
  – Certificat de nivell elemental de català (A elemental)
— Consorci per a la Normalització Lingüística de Catalunya:
  – Certificat de nivell elemental de català
— Universitat de Barcelona:
  – Certificat de nivell elemental de llengua catalana
— Universitat Autònoma de Barcelona:
  – Certificat de nivell elemental de llengua catalana
— Universitat Pompeu Fabra:
  – Certificat de nivell elemental de llengua catalana
— Universitat Internacional de Catalunya:
  – Certificat de nivell elemental de llengua catalana
— Universitat Politècnica de Catalunya:
  – Certificat de nivell elemental de llengua catalana
— Universitat Rovira i Virgili:
  – Certificat de nivell elemental de llengua catalana
— Universitat de Girona:
  – Certificat de nivell elemental de llengua catalana
— Universitat de Lleida:
  – Certificat de nivell elemental de llengua catalana

— Universitat Oberta de Catalunya:
  – Certificat de nivell elemental de llengua catalana

c) Títols, diplomes i certificats emesos al País Valencià

— Junta Qualificadora de Coneixements de València / Generalitat Valenciana:
  – Certificat de grau elemental de coneixements de valencià
— Universitat de València-Estudi General:
  – Certificat de grau elemental de valencià
  – Certificat de nivell B1 (elemental)
— Universitat Politècnica de València:
  – Certificat de grau elemental de valencià
  – Certificat de nivell B1 (elemental)
— Universitat Jaume I:
  – Certificat de grau elemental de valencià
  – Certificat de nivell B1 (elemental)
— Universitat Miguel Hernández:
  – Certificat de grau elemental de valencià
  – Certificat de nivell B1 (elemental)
— Universitat d'Alacant:
  – Certificat de grau elemental de valencià
  – Certificat de nivell B1 (elemental)

d) Títols, diplomes i certificats emesos per l'Institut Ramon Llull

  – Certificat de nivell elemental de català

e) Títols, diplomes i certificats emesos per les escoles oficials d'idiomes

  – 1r curs de nivell intermedi 1 (B1) (fins al 2011 inclòs)
  – Certificat del nivell intermedi (B1) (a partir de 2012 inclòs)
  – 1r curs del nivell avançat (a partir de 2012 inclòs)

Annex 3
Títols, diplomes i certificats equivalents al certificat de nivell B2

a) Títols, diplomes i certificats emesos a les Illes Balears

— Junta Avaluadora de Català/Direcció General de Política Lingüística:

– Certificat de coneixements elementals de català, orals i escrits (certificat B)

— Universitat de les Illes Balears:

– Certificat de coneixements elementals de català expedit pel rectorat (fins al 1991 inclòs)

– Certificat de Llengua I del Pla de Reciclatge i Formació Lingüística i Cultural de l'Institut de Ciències de l'Educació

– Acreditació d'haver superat l'exercici de llengua catalana de la fase general de la prova d'accés a la universitat per a persones amb títol de batxillerat o equivalent (a partir de 1989 inclòs)

– Certificat de llengua catalana del nivell B2, expedit pel Servei Lingüístic (a partir de 2010 inclòs)

– Certificat d'haver aprovat la prova de llengua catalana de les proves d'accés a la Universitat (selectivitat) (des del curs 1988-1989 fins al curs 2010-2011, ambdós inclosos)

— Institut/Escola Balear d'Administració Pública:

– Certificat de coneixements elementals de llengua catalana (B)

— Obra Cultural Balear:

– Acreditació d'haver superat el curs de grau elemental de llengua catalana (fins al 1991 inclòs)

— Escola Municipal de Mallorquí de Manacor:

– Certificat de coneixements elementals de català (fins al 1991 inclòs)

b) Títols, diplomes i certificats emesos a Catalunya

— Generalitat de Catalunya:
  – Certificat de coneixements elementals de llengua catalana (orals i escrits) (certificat B)
  – Certificat de nivell intermedi de català (B)
  – Certificat internacional de català de nivell avançat

— Escola d'Administració Pública de Catalunya:
  – Certificat d'assistència i aprofitament d'un curs de llengua catalana del nivell B
  – Certificat de nivell intermedi de català (B)
  – Certificat d'assistència i aprofitament d'un curs de llengua catalana del nivell elemental per a catalanoparlants

— Consorci per a la Normalització Lingüística de Catalunya:
  – Certificat de coneixements elementals, orals i escrits, de llengua catalana
  – Certificat de nivell intermedi de català

— Universitat de Barcelona:
  – Certificat de nivell intermedi de llengua catalana
  – Certificat d'haver superat el curs C dels cursos de llengua catalana del rectorat (fins al 1988 inclòs)
  – Certificat d'haver superat el curs C dels cursos de llengua catalana del Servei de llengua catalana (des del 1988 inclòs)

— Universitat Autònoma de Barcelona:
  – Certificat de coneixements elementals de llengua catalana
  – Certificat de nivell intermedi de llengua catalana

— Universitat Pompeu Fabra:
  – Certificat de coneixements elementals de llengua catalana
  – Certificat de nivell intermedi de llengua catalana

— Universitat Internacional de Catalunya:
  – Certificat de nivell intermedi de llengua catalana

— Universitat Politècnica de Catalunya:
  – Certificat de coneixements elementals de llengua catalana
  – Certificat de nivell intermedi de llengua catalana

— Universitat Rovira i Virgili:
  – Certificat de coneixements elementals de llengua catalana
  – Certificat de nivell intermedi de llengua catalana

— Universitat de Girona:
  – Certificat de coneixements elementals de llengua catalana
  – Certificat de nivell intermedi de llengua catalana
— Universitat de Lleida:
  – Certificat de coneixements elementals de llengua catalana
  – Certificat de nivell intermedi de llengua catalana
— Universitat Oberta de Catalunya:
  – Certificat de coneixements elementals de llengua catalana
  – Certificat de nivell intermedi de llengua catalana

c) Títols, diplomes i certificats emesos al País Valencià
—Universitat de València-Estudi General:
  – Certificat de nivell B2 (intermedi)
— Universitat Politècnica de València:
  – Certificat de nivell B2 (intermedi)
— Universitat Jaume I:
  – Certificat de nivell B2 (intermedi)
— Universitat Miguel Hernández:
  – Certificat de nivell B2 (intermedi)
— Universitat d'Alacant:
  – Certificat de nivell B2 (intermedi)

d) Títols, diplomes i certificats emesos per l'Institut Ramon Llull
  – Certificat de nivell intermedi de català

e) Títols, diplomes i certificats emesos per les escoles oficials d'idiomes

- Cicle elemental de català/valencià (Reial decret 967/1988)
- Certificat del nivell intermedi (B1) (fins al 2011 inclòs)
- 1r curs de nivell avançat (B2) (fins al 2011 inclòs)
- Certificat de nivell avançat (B2) (a partir de 2012 inclòs)

Annex 4
Títols, diplomes i certificats equivalents al certificat de nivell C1

a) Títols, diplomes i certificats emesos a les Illes Balears

— Junta Avaluadora de Català/Direcció General de Política Lingüística:
  – Certificat de coneixements mitjans de català, orals i escrits (certificat C)

— Conselleria d'Educació i Cultura:
  – Certificat de capacitació per a l'ensenyament en llengua catalana a l'educació secundària
  – Certificat de capacitació per a l'ensenyament de i en llengua catalana a l'educació infantil i primària

— Universitat de les Illes Balears:
  – Certificat de coneixements mitjans de català expedit pel rectorat (fins al 1991 inclòs)
  – Certificat de Llengua II del Pla de Reciclatge i Formació Lingüística i Cultural de l'Institut de Ciències de l'Educació
  – Certificat de llengua catalana del nivell C1, expedit pel Servei Lingüístic (a partir de 2010 inclòs)

— Institut/Escola Balear d'Administració Pública:
  – Certificat de coneixements mitjans de llengua catalana (C)

— Obra Cultural Balear:
  – Acreditació d'haver superat el curs de grau mitjà de llengua catalana (fins al 1991 inclòs)

— Escola Municipal de Mallorquí de Manacor:
  – Certificat de coneixements mitjans de català (fins al 1991 inclòs)

***b)* Títols, diplomes i certificats emesos a Catalunya**

— Generalitat de Catalunya:
  – Certificat de coneixements mitjans de llengua catalana (certificat C)
  – Certificat de nivell de suficiència de català (C)

— Generalitat de Catalunya. Departament d'Ensenyament:

– Acreditació d'haver aprovat el primer cicle dels cursos de reciclatge de català dels instituts de ciències de l'educació

– Acreditació del professorat de secundària d'haver superat la Llengua II del primer cicle de reciclatge de català

– Certificat de capacitació en llengua catalana (mòdul II), tant el d'ensenyament primari com el d'ensenyament secundari, expedit pels instituts de ciències de l'educació i per la Direcció General d'Ordenació i Innovació Educativa

— Escola d'Administració Pública de Catalunya:

– Certificat d'assistència i aprofitament d'un curs de llengua catalana del nivell C

– Certificat de nivell de suficiència de català (C)

— Consorci per a la Normalització Lingüística de Catalunya:

– Certificat de coneixements avançats orals i escrits de llengua catalana

– Certificat de nivell de suficiència de català

— Universitat de Barcelona:

– Diploma de suficiència en llengua catalana (nivell D) del rectorat (de 1978 a 1988) i del Servei de Llengua Catalana (a partir de 1988)

– Certificat de nivell de suficiència de llengua catalana

– Certificat de suficiència en llengua catalana per a la docència

– Certificat de nivell de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador

— Universitat Autònoma de Barcelona:

– Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà)

–Certificat de nivell de suficiència de llengua catalana

– Certificat de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador

– Certificat de nivell de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador

— Universitat Pompeu Fabra:
  – Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà)
  – Certificat de nivell de suficiència de llengua catalana
  – Certificat de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador
  – Certificat de nivell de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador

— Universitat Internacional de Catalunya:
  – Certificat de nivell de suficiència de llengua catalana
  – Certificat de nivell de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador
— Universitat Politècnica de Catalunya:
  – Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà)
  – Certificat de nivell de suficiència de llengua catalana
  – Certificat de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador
  – Certificat de nivell de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador
— Universitat Rovira i Virgili:
  – Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà)
  – Certificat de nivell de suficiència de llengua catalana
  – Certificat de nivell de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador
— Universitat de Girona:
  – Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà)
  – Certificat de nivell de suficiència de llengua catalana
  – Certificat de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador
  – Certificat de nivell de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador

— Universitat de Lleida:
  – Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà)
  – Certificat de nivell de suficiència de llengua catalana
  – Certificat de nivell de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador
— Universitat Oberta de Catalunya:
  – Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà)
  – Certificat de nivell de suficiència de llengua catalana
  – Certificat de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador
  – Certificat de nivell de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador

c) Títols, diplomes i certificats emesos al País Valencià

— Junta Qualificadora de Coneixements de València/Generalitat Valenciana:
  – Certificat de grau mitjà de coneixements de valencià
— Conselleria d'Educació/Generalitat Valenciana:
  – Certificat de capacitació per a l'ensenyament en valencià
  – Diploma de mestre de valencià
— Universitat de València-Estudi General:
  – Certificat de grau mitjà de coneixements de valencià
  – Certificat de nivell C1 (suficiència)
— Universitat Politècnica de València:
  – Certificat de grau mitjà de coneixements de valencià
  – Certificat de nivell C1 (suficiència)
— Universitat Jaume I:
  – Certificat de grau mitjà de coneixements de valencià
  – Certificat de nivell C1 (suficiència)
— Universitat Miguel Hernández:
  – Certificat de grau mitjà de coneixements de valencià
  – Certificat de nivell C1 (suficiència)

— Universitat d'Alacant:

– Certificat de grau mitjà de coneixements de valencià
– Certificat de nivell C1 (suficiència)

d) Títols, diplomes i certificats emesos a Catalunya del Nord

— Universitat de Perpinyà:

– Diploma d'estudis universitaris generals (DEUG) de català

e) Títols, diplomes i certificats emesos per l'Institut Ramon Llull

– Certificat de nivell de suficiència de català

f) Títols, diplomes i certificats emesos per les escoles oficials d'idiomes

– 4t curs de Català (4t curs de Valencià) (Reial decret 967/1988)
– Certificat del nivell avançat (B2) (fins al 2011 inclòs)
– Certificat del nivell C1

Annex 5
Títols, diplomes i certificats equivalents al certificat de nivell C2

a) Títols, diplomes i certificats emesos a les Illes Balears

— Junta Avaluadora de Català/Direcció General de Política Lingüística:
  – Certificat de coneixements superiors de català, orals i escrits (certificat D)

— Conselleria d'Educació i Cultura:
  – Títol de professor de llengua catalana

— Universitat de les Illes Balears:
  – Llicenciatura de Filologia Catalana
  – Grau de Llengua i Literatura Catalanes
  – Certificat de coneixements superiors de català expedit pel rectorat (fins al 1991 inclòs)
  – Certificat de Llengua III del Pla de Reciclatge i Formació Lingüística i Cultural

— Institut/Escola Balear d'Administració Pública:
  – Certificat de coneixements superiors de llengua catalana (D)

— Obra Cultural Balear:
  – Acreditació d'haver superat el curs de grau superior de llengua catalana (fins al 1991 inclòs)

— Escola Municipal de Mallorquí de Manacor:
  – Certificat de coneixements superiors de català (fins al 1991 inclòs)

— Estudi General Lul·lià
  – Títol de professor de català (fins al 1991 inclòs)

b) Títols, diplomes i certificats emesos a Catalunya

— Generalitat de Catalunya:
  – Certificat de coneixements superiors de català orals i escrits (certificat D)

— Escola d'Administració Pública de Catalunya:
  – Certificat d'assistència i aprofitament d'un curs de llengua catalana del nivell D

— Consorci per a la Normalització Lingüística de Catalunya:
  – Certificat de nivell superior de català
— Universitat de Barcelona:
  – Llicenciatura de Filologia Catalana
  – Grau de Filologia Catalana
  – Diploma de bon coneixement de la llengua catalana (nivell D-2) dels cursos de llengua catalana del rectorat (de 1978 a 1988)
  – Diploma de proficiència en llengua catalana (nivell D-2) dels cursos de llengua catalana del Servei de Llengua Catalana (a partir de 1988)
  – Certificat de nivell superior de llengua catalana
— Universitat Autònoma de Barcelona:
  – Llicenciatura de Filologia Catalana
  – Grau de Llengua i Literatura Catalanes
  – Llicenciatura de Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el català o que l'itinerari de traducció és al català)
  – Grau de Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el català o que l'itinerari de traducció és al català)
  – Diploma de postgrau de corrector en llengua catalana
  – Màster en correcció i assessorament lingüístic
  – Certificat de proficiència en llengua catalana (grau superior)
  – Certificat de nivell superior de llengua catalana
— Universitat Pompeu Fabra:
  – Llicenciatura de Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el català o que l'itinerari de traducció és al català)
  – Grau en Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el català o que l'itinerari de traducció és al català)
  – Certificat de proficiència en llengua catalana (grau superior)
  – Certificat de nivell superior de llengua catalana
— Universitat Internacional de Catalunya:
  – Certificat de nivell superior de llengua catalana

— Universitat Politècnica de Catalunya:
  – Certificat de proficiència en llengua catalana (grau superior)
  – Certificat de nivell superior de llengua catalana
— Universitat Rovira i Virgili:
  – Llicenciatura de Filologia Catalana
  – Grau de Llengua i Literatura Catalanes
  – Certificat de coneixements superiors de llengua catalana
  – Certificat de nivell superior de llengua catalana
— Universitat de Girona:
  – Llicenciatura de Filologia Catalana
  – Grau de Llengua i Literatura Catalanes
  – Certificat de proficiència en llengua catalana (grau superior)
  – Certificat de nivell superior de llengua catalana
— Universitat de Lleida:
  – Llicenciatura de Filologia Catalana
  – Grau d'Estudis Catalans i Occitans
  – Certificat de proficiència en llengua catalana (grau superior)
  – Certificat de nivell superior de llengua catalana
— Universitat de Vic:
  – Llicenciatura de Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el català o que l'itinerari de traducció és al català)
  – Grau en Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el català o que l'itinerari de traducció és al català)
— Universitat Oberta de Catalunya:
  – Llicenciatura de Filologia Catalana
  – Grau de Llengua i Literatura Catalanes
  – Certificat de proficiència en llengua catalana (grau superior)
  – Certificat de nivell superior de llengua catalana

c) Títols, diplomes i certificats emesos al País Valencià

— Junta Qualificadora de Coneixements de València/Generalitat Valenciana:
  – Certificat de grau superior de coneixements de valencià
— Universitat de València-Estudi General:
  – Llicenciatura de Filologia Catalana
  – Grau de Filologia Catalana
  – Llicenciatura de Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el valencià o que l'itinerari de traducció és al valencià)
  – Grau en Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el valencià o que l'itinerari de traducció és al valencià)
  – Certificat de grau superior de coneixements de valencià
  – Certificat de nivell C2 (superior)
— Universitat Politècnica de València:
  – Certificat de grau superior de coneixements de valencià
  – Certificat de nivell C2 (superior)
— Universitat Jaume I:
  – Llicenciatura de Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el valencià o que l'itinerari de traducció és al valencià)
  – Grau en Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el valencià o que l'itinerari de traducció és al valencià)
  – Certificat de grau superior de coneixements de valencià
  – Certificat de nivell C2 (superior)
— Universitat Miguel Hernández:
  – Certificat de grau superior de coneixements de valencià
  – Certificat de nivell C2 (superior)
— Universitat d'Alacant:
  – Llicenciatura de Filologia Catalana
  – Grau de Filologia Catalana
  – Llicenciatura de Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el valencià o que l'itinerari de traducció és al valencià)
  – Grau en Traducció i Interpretació (amb certificació que la llengua A és el valencià o que l'itinerari de traducció és al valencià)

– Certificat de grau superior de coneixements de valencià
–Certificat de nivell C2 (superior)

d) Títols, diplomes i certificats emesos a Catalunya del Nord

— Universitat de Perpinyà:
– Diploma de llicenciatura de català, llengua viva estrangera

e) Títols, diplomes i certificats emesos per l'Estat d'Andorra

– Llicenciatura de Filologia Catalana (fins al 2009 inclòs)

f) Títols, diplomes i certificats emesos per l'Institut Ramon Llull

– Certificat de nivell superior de català

g) Títols, diplomes i certificats emesos per les escoles oficials d'idiomes

– Certificat d'aptitud (cicle superior) (Reial decret 967/1988)
– Certificat del nivell C1 (fins al 2011 inclòs)
– Certificat del nivell C2

Annex 6
Certificats equivalents al Certificat de nivell E (llenguatge administratiu) de la Direcció General de Política Lingüística

a) Certificats emesos a les Illes Balears

— Institut/Escola Balear d'Administració Pública:

– Certificat de coneixements de llenguatge administratiu (E)

b) Certificats emesos a Catalunya

— Generalitat de Catalunya:

– Certificat de coneixements suficients de llenguatge administratiu (certificat G) (fins al 2001 inclòs)

– Certificat de coneixements de llenguatge administratiu de la Secretaria de Política Lingüística (fins al 2005 inclòs)

c) Certificats emesos al País Valencià

— Junta Qualificadora de Coneixements de València/Generalitat Valenciana:

– Certificat de capacitació tècnica, llenguatge administratiu